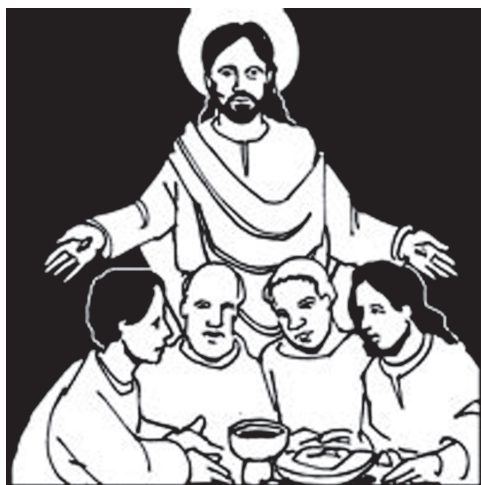


# 聖神華人天主教團體

Holy Spirit (Sheng Shen) Chinese Catholic Community

c/o Diocesan Centre, Archdiocese of Ottawa, 1247 Kilborn Place, Ottawa, Ontario K1H 6K9

Tel: (613) 747-2080 ottawachinesecatholic.org



2010年5月2日  
復活期第五主日

「如同我怎樣愛了你們，你們也該照樣彼此相愛。」若 13:34  
“As I have loved you, so you should love one another.” John 13:34

主教代表 Archbishop's Delegate  
黃礎健神父 Rev. Bosco Wong

牧靈協調人暨執事 Pastoral Coordinator and Deacon  
范浩泉執事 Deacon Peter Fan peter@fan.com

主日感恩祭 Sunday Mass  
星期日中午十二時 12:00pm

成人慕道 Rite of Christians Initiation of Adults (RCIA)  
星期日上午十時半 10:30am

兒童禮儀 Children Liturgy  
星期日中午十二時 12:00pm



2010年5月30日  
天主聖三節

「凡父所有的一切，都是我的；  
為此我說：他要由我領受而傳告給你們。」若 15:15  
“Everything that the Father has is mine. The Spirit will declare it to you.” John 16:15

惠捐支票請以 'Ottawa Chinese Catholic Community' 抬頭  
Please make all cheques payable to 'Ottawa Chinese Catholic Community'

## 青海地震捐獻

感謝各兄弟姐妹關懷不幸的同胞，慷慨解囊，  
團體共籌得 \$1260。善款已轉交加拿大紅十字會處理。  
謝謝各位。

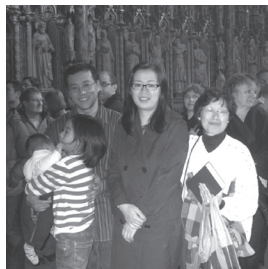
## 與新領洗的兄弟姐妹慶祝在主內的新生

團體在四月十一日彌撒後為新領洗的兄弟姐妹舉行慶祝會。我們一起切蛋糕，唱歌，並以potluck歡迎新教友。氣氛熱烈。讓我們一起在主內成長。



## 新領洗者參與主教的感恩祭，並參觀主教座堂

在四月十八日晚上，主教特別為新教友舉行感恩祭。團體大部分的新領洗者和他們的同行者都有參加。彌撒後主教又帶領教友們參觀座堂及其藏品，讓我們領略到教會 大家庭的親密關係，和深厚的感情。



## 「信仰與生活」第二次座談會

在四月二十五日彌撒後，團體繼續聖週五的座談會，參加者和討論氣氛持續熱烈。至接近下午四時始結束。兄弟姐妹的熱烈參與領人鼓舞，並對未來的討論和反思，有推動的作用。感謝各教友和負責組織的朋友努力。



## 電影欣賞及反思

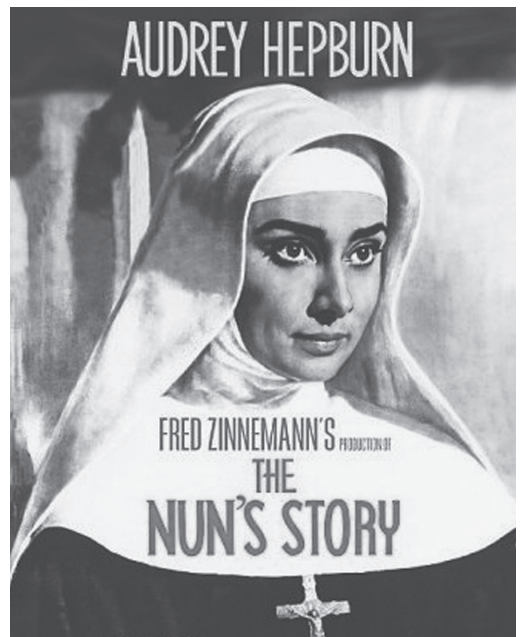
為了能夠善用教會資源，並提供多元化的團體活動，信仰培育組將於六月六日及六月十三日彌撒後，在飯堂放映圖書館新購買的荷李活經典電影The Nun's Story「艷尼傳」上、下集，供大家在茶聚之際欣賞。

該電影是由小說改編而成，曾獲提名角逐奧斯卡金像獎。雖未能勝出，但飾演露德修女的女主角柯德利夏萍在片中演技大獲好評，深受讚許。

故事從年青的比利時少女(後為露德修女)加入修院開始。由於自幼習醫，她在日後被派遣到偏遠的殖民地一剛果醫院服務。數年後被調回本國醫院工作。

身為修女，同時又是護士的露德修女，內心時常在神貧、貞潔、聽命的誓言、人性弱點的局限、神修護理工作優先次序中角力爭鬥。她希望修德成聖，但又困難重重。

本片拍攝認真，描寫內心世界絲絲入扣，結局出人意料，實在是一部能在司鐸年中，幫助我們反省怎樣生活才能取悅天主的好電影。請各教友踴躍參加。



## 倍育組舉辦之「婚姻中之愛的語言」工作坊

夫婦兩人的婚姻關係就如個人的學問一樣，往往不進則退。人之所以說婚姻是戀愛的墳墓，就是因為他們的感情關係於蜜月期後便停滯下來，沒有積極地去發展兩人的溝通，且將這「靜止的關係」正常化。大部份的人都愛自己的配偶、都願意積極地去發展婚姻生活，但往往事與願違。如何可以促進婚姻關係、增進家庭幸福感？如何能夠有效地傳達愛意？在婚姻關係中用什麼方法可以促進夫婦的感情？齊來參加五月十六日的「在婚姻中之愛的語言」工作坊，一起學習及經驗分享。

日期：五月十六日(星期日)

時間：下午二時至六時

地點：教區中心會議室

費用：每人八元(包括晚餐)

查詢：John Nung 或 Bill Chan



## 團體消息及活動

1. 倍育組將於五月十六日彌撒後舉辦「婚姻中之愛的語言」工作坊，內容包括在婚姻關係中用什麼方法可以促進夫婦的感情，如何能夠有效地傳達愛意及增進家庭幸福感。費用每人八元，包括晚餐。詳情請與John Nung或Bill Chan查詢。
2. 加拿大天主教青年大會將於五月二十一至二十四日在渥太華舉行。歡迎青年參加。又教區現需要公教家庭接待從外地來的參加者。每堂區約五位。請踴躍報名。詳情請和Meiling Li 及 Peter Fan 聯絡。
3. 今年的‘Under the Son’ 青年營將於六月二十五至二十七日舉行。仍然在教區中心舉行。教區青年團特別邀請華人團體和他們合作主理膳食。請團體兄弟姐妹踴躍報名協助。詳情請向 Linda Au 及 Peter Fan 諮詢。
4. 教友們若有意為本團體圖書館訂購有關信仰及靈修的書籍、刊物、CD 或 DVD，請與培育組 John Nung 聯絡。
5. 個人/家庭資料登記紀錄  
為配合團體按步建立堂區架構，謹請如有尚未提供個人或家庭登記資料者，盡快與行政組負責人 Angelina Lo 或 Eva Tang 聯絡，辦理登記手續。又為確保登記資料的準確性，各位如有個人或家庭的資料變更，例如地址，電話號碼，家庭成員增加，婚姻/領洗狀況的改變，請亦通知行政組負責人，以便更新資料。多謝合作，主佑！

## 圖書館新書推介 歡迎借閱



### 每日一念 —— 嘉拉·龍琦言行錄

張春申◎譯

每日一念，這本書是提供用作每日祈禱的好材料。



### 聖保祿論基督與教友生活

周步岳◎譯

這本書簡單地根據保祿書信，介紹基督妙身道理，說明基督與教友合一的性質，藉著不同的比喻，逐8步解釋基督與教友的關係，尤其集中在基督妙身思想上，發揮基督在教友生活內的地位。

## 牧靈議會 Pastoral Council 2010

### 主席 Chair

聯合主席:

曾煥華 Adison Tsang 613-769-6238

黃英 Huang Ying yinghuangcanada@yahoo.ca

當然主席:

羅靜如 Angelina Lo angelina.cy.lo@gmail.com

### 秘書處 Secretariat

協調:

陳育峰 Yu Feng Chen yfchenca@rogers.com

當然協調:

司徒黃金露 Teresa Szeto 613-247-7126

委員:

李丹 Li Dan lidan200512@yahoo.ca

李利 Li Li lilylee28@hotmail.com

### 禮儀 Liturgy

協調:

Rexan Wong rexan@hotmail.com

Bosco Kung boscokung@yahoo.ca

當然協調:

李美玲 Mei Ling Li meilingli63@hotmail.com

委員:

Fred Szeto winn3388@yahoo.com

Xhii Kai apple\_xk@hotmail.com

Janet Sham edward.sham@gmail.com

黃暉 Wei Huang teresaweh@yahoo.com

### 信仰培育 Christian Education

協調:

John Nung jnungconsulting@yahoo.com

Bill Chan billcpchan@hotmail.com

當然協調:

Dicky Wong itr217@gmail.com

委員:

李美玲 Mei Ling Li meilingli63@hotmail.com

吳祈 Eric Wu wuqeric@yahoo.ca

Rosa Au Yeung rosacs@yahoo.com

Irene Chang fongkitchang@yahoo.ca

新教友代表:

丁寶金 Ding Bao Jin bergendn@gmail.com

黃秋 Jason Tang chientang@rogers.com

### 團體生活 Community Life

協調:

陳楚儀 Chor Yee Chan chanscdavid@yahoo.com

當然委員:

陳淑芬 Cecilia Chan cecechow@gmail.com

委員:

Rosa Au Yeung rosacs@yahoo.com

張貴鳳 Jessica Chan jesscheung\_2000@yahoo.com

Anita Cheung anstcheung@yahoo.ca

林德榮 Tak-Wing Lam twlam@primus.ca

黃振方 James Wong 613-823-6510

David Xia davidxiabj@yahoo.ca

Jennifer Yeung pyeung@sympatico.ca

Margaret Chin msk.chin@gmail.com

Anna Yu anna.yu@hrsdcrhdc.gc.ca

Elizabeth Fung funge3@yahoo.com

Seng Lee Foo sengleefoo@yahoo.ca

### 公共關係 Public Relations

協調:

黎寶珍 Katie Ng hkgal@bellnet.ca

委員:

黃英 Ying Huang yinghuangcanada@yahoo.ca

<Bulletin, Web> Francis Lai franzlai@gmail.com

### 財務委員會 Temporal Administration Committee 2009

主席:

陳麗珠 Linda Chan lindachan@hotmail.com

李嘉華 Virginia Lee kwlee596@hotmail.com

當然主席:

鄧鉅振 Thomas Tang thomas\_tang@rogers.com

委員:

Celine Ma jjjccc90@hotmail.com

黃庭光 Bosco Wong wongbosco27@hotmail.com



www.pinecrest-remembrance.com

# 高山墓園

## 墓地新開發區 — 亞洲園

特建造適合華人設計庭院風水福地

妥善安排 免日後惆悵  
更是一個投資保值好機會



人生計畫顧問

林姬詩

Grace Lam

613-218-8128

華人顧問，提供專業，親切服務，解答一切預置或緊急福地服務。  
購買高山墓園福地，可獲價格優惠。

松山墓園 | Pinecrest Cemetery  
2500 Baseline Rd, Ottawa, ON  
電話: 613-829-3600

高山墓園 | Highland Park Cemetery  
2037 McGee Side Rd, Carp, ON  
電話: 613-831-4600

旅遊多倫多的朋友

# QA LA LA

誇啦啦零食店

憑此廣告可獲九折優待  
(特價品除外)

多倫多城市廣場 4350 Steeles Ave. E. Markham  
Market Village, Unit A25 Ontario, L3R 9V4 Tel: (905) 305-8395



# Pure Power Juice Bar

Fresh Juice Everyday

Unit 9, 55 Byward Market Sq, Ottawa  
☎ 613-244-7383

## 兄弟酒樓 Brother Wu Restaurant

川粵名菜 色香味全  
馳名北京烤鴨三吃  
週末供應北方小點

1060 St. Laurant Blvd., Ottawa  
Tel: (613) 745-1791 Fax: (613) 745-1878



## Palais Imperial

### 太上皇大酒樓

高級粵菜

名廚主理 精美點心  
各式小菜 天天茶市  
壽喜宴席 歡迎訂設

311-313 DALHOUSIE STREET, OTTAWA  
TEL: (613) 789-6888

## YANGTZE DINING LOUNGE

### 揚子江酒家

Specializing in Cantonese Cuisine  
Licenced Under L.L.B.O.

700 Somerset St. W.  
Ottawa, Ontario K1R 6P6

For Reervations  
(613) 236-0555

Private Dining Room Available (80 persons)



## 康寧藥房

### Somerset Drug Ltd.

708A Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P6

伍焯祺 藥劑師  
精通國語, 粵語, 英語  
免費送藥服務

電話: (613) 234-7011 傳真: (613) 234-7026  
營業時間: 星期一至五 (9:00-6:00時) 星期六 (10:00-3:00時)

## DUNDEE WEALTH MANAGEMENT

Dundee Insurance Agency Ltd.

Adison Tsang  
Financial Advisor

102-260 Hearst Way  
Kanata, ON K2L 3H1

Tel: 613-224-1044  
Cell: 613-769-6238  
Fax: 613-224-1114

atsang@dundeewealth.com  
www.dundeewealth.com

A DundeeWealth Inc. Company



## 日信旅運

### JBC TRAVEL CANADA LTD.

代理世界各地特價機票

竭誠為您服務

地址: 502 1/2 SOMERSET St. WEST  
OTTAWA, ON, K1R 5J8 CANADA

電話: (613)569-3888 1-888-206-3075

傳真: (613)569-1666

網址: www.jbctravel.ca



## Stephen Siu 蕭禹璋

SALES REPRESENTATIVE, M.B.A.  
Residential & Commercial  
(英, 粵, 國語)

Cell: (613) 853-7733

Bus: (613) 592-6400

Fax: (613) 592-4945

Toll Free 1.888.757.7155

stephensiu@royalpage.ca



www.ssiu-home4u.com

誠信可靠, 專業服務, 令您夢想成真!

484 Hazeldean Rd, Kanata, Ontario, K2L 1V4

